

Universal Declaration of Human Rights - Shan

© 1996 – 2009 The Office of the High Commissioner for Human Rights

This HTML version prepared by the UDHR in Unicode project, <http://www.unicode.org/udhr>.

လိက်ပိုဒ်အုပ်, လွင်သုတ်, လိက်ဂုဏ်း ကန်ဂီဝ်, တင်းလုမ်း

မိဝ်းပီ 1948 တီ, လိက်ပိုဒ်, 10 ဝန်းအိတ်. မုဂ်. လုမ်းလတ်းလိုင်လုမ်းဟူ. လတ်းဂီဝ်းပာင်ဂုဏ်လိုင်တင်းလုမ်းသေ တိပ်းတတ်းဂုဏ်. ဂုဏ်း လိက်ပိုဒ်အုပ်, သုတ်, လိက်ဂုဏ်း ကန်ဂီဝ်, တင်းလုမ်း. ဝါးလိုင်ပိုဒ်အုပ်, ယဝ်. ဂေါး ပာင်ဂုဏ်လိုင်အိတ်. တိပ်းသုတ်း လိုင်မိုင်း လုဂ်းလုမ်း လတ်းလိုင်လုမ်းဟူ. ခပ် ဂုဏ်သုတ်, ပိုဒ်အုပ်, ပန် ဂုဏ်မိုင်းတင်းသိုင် လိက်ဂုဏ်. လိက်ဂုဏ်း လွမ်း. လွိုင်အိတ်. တေကမ်, လိက်မိး လွင်လိက်, ငမေ လုဂ်းလုမ်း. ထာန်ပာ်မိုင်း လိုင်မိုင်း ကမ်, အိတ် ပိုဒ်. တိတ်းတုတ်းလိက်. ပိုင်ယု, သုတ်း တေလိက်ပိုဒ်အုပ်အိတ် တိတ်းဂုဏ် လိုင်မိုင်း ငမေ; အိတ်မုဂ်. လုမ်းပာ်ပုဂ်, လုဂ်, ခပ်. တေလိက်အိတ်. တိတ်းကန်လိက်ဂုဏ် လိက်မိး. တေလိက်လုတ်းကန်, ငမေ. တေလိက်သုတ်း လိက်မိး ခေ; မိတ်တိုင်ပိုင်, မိတ် အယု, ယဝ်.။

ခေ; အိတ်...

ဂုဏ်. ဂုဏ်းတုတ်းလိုင်တေ, သုတ်, လိက်သုတ်, ပန် ကန်ဂုဏ်းဂုဏ်. ထုဂ်, လိက်မိး, ပုဂ်းဂုဏ်. ဂုဏ်း လွမ်းလုဂ်; ဂုဏ်, မုဏ်လိုင်. ခိတ်းဟိတ်းအိတ်. ပန်ပိုဒ်. ထာန်လိုင် တု, လတ်းဂုဏ်းတင်းလုမ်း တေလိက်မိးလွင်; ထာင်, ဂုဏ်းလွတ်းလိက်. မိးလွင်; ငမေ, ပိုင်လွမ်း ထမိတ်. မိးလွင်; ဂုတ်းယိတ်းလုဂ်သိုင်.

ကမ်, အိတ်. ယမ်တေ, သုတ်, လိက်သုတ်, ပန်ဂုဏ်းအိတ်. ဂီဝ်, ပန် မုး ဂါန်ဂုဏ်းဂုဏ်. မိတ်မိုင်းလိုင် ကန်ယု. လိက်ဂုဏ်, မုဏ် လတ်းဂုဏ်းတင်း လုမ်းလုဂ်သိုင်. ပိုဒ်အုပ်, ဝိတ်. အိတ်, ဂီဝ် တေ လိက်ပန်မုး ခုင်းဂါင်လိုင် ကန်မိးလွင်; လိက်လတ်းလုဂ် လွတ်းလိက်ထာင်, ဂုဏ်. လွင်; လိက်ဂုဏ်းယမ်အိတ်. ထိုင် တမ်အိတ်, ဂါင်လိုင်မိတ်းလွတ်းလိက်. လွင်; ကမ်, လိက်ဂုဏ်လိုင် လိက်ဂုဏ်လိုင်. တွင်. ကိတ်, တိတ်းလိုင်. ငမေ; သိုင်.

ယုတ်. ပိုင်; ခိတ်, အိတ်. တိတ်းတိုင်ပိုင်. ဂိတ် ငမေ; ငမေ. ခုတ်တိုင်ခုတ်တိုင်သေ အိတ်, ဂီဝ် ဂုဏ်းတင်းလုမ်း ယုတ်. ကမ်, လိက်သေ တေကမ်, လိက်ဝိတ်. ခိုင်; ယိတ်း လုဂ်. ဟိတ်. တေ, ဂန်အိတ်. တိတ်းတေလိက်ကပ်မိုင်းမိုင်းသေ ဂီဝ်, ခေဂုဂ်. သုတ်အိတ်သိုင်.

အိတ်, ဂီဝ်လိုင်မိုင်းလိုင်. တေခပ်; ကုဂ်, မိတ်; ဂုတ်းလိက်လိုင်သေ ခတ်းလိုင်ပိုင်သိုင်; တု, တေခိတ်; ယုတ်, မုဏ်, သိုင် ဂု, ငမေ; သိုင်. လုဂ်းလုမ်း လတ်းလိုင်လုမ်းဟူ. ခပ်. ဂုဏ်. ပာ်, ဝိတ်. မုဂ်. လုမ်းလတ်းလိုင်လုမ်းဟူ. ဝု, တေအိတ်. ယမ်တေ, သုတ်, လိက်သုတ်, ပန်ပိုဒ်. ထာန် ခုင်းလတ်းဂုဏ်. ဂုဏ်, မုဏ်. လွင်; အိုင်ယိတ်းလုဂ်; လုဂ်းလုဂ် သုတ်, လိက်မိး, ပိုင် ဂန်အိတ်. သေ ယမ်, လိုင်. တု, တေယုဂ်. ထာန်; ဂုဏ်, ဂုဏ်းလုဂ် တေတိုင်ခိတ်; ယုတ်, မုဏ်, သိုင်လွတ်းလိက်ထာင်, ဂုဏ်. ဂု, အိတ်. ငမေ; သိုင်.

လုဂ်းလုမ်း လတ်းလိုင်လုမ်းဟူ. ခပ်. အိတ်, ဂီဝ် ခုင်းလုမ်းဟူ. ဂုဏ်းတိတ်းတိတ်း တေဂုဂ်. သုတ်. ပုး သုတ်, လိက်သုတ်, ပန်ဂုဏ်း. သုတ်, လိက် သုတ်, ပန်ပိုဒ်. ထာန်အိတ်, လွတ်းလိက်ထာင်, ဂုဏ်. ဂု, အိတ်. တေဂုဏ်; မိတ်ဂန် တင်းလတ်းလိုင်လုမ်းဟူ. သေ ခတ်းလိုင်ပိုင်သိုင်; ဂု, အိတ်သိုင်.

ဂုဏ်းအိတ်

အိတ်, ဂီဝ် တိုင်, ဂုဏ်းလုဂ်း ဂုဏ်းတိတ်းတိတ်း တိတ်းလိက်ကပ်သုတ်, လိုင် လိက်ပိုဒ်အုပ်, သုတ်, လိက်သုတ်, ပန်ဂုဏ်း ကန်ဂီဝ်, တင်းလုမ်းသေ တိတ်းလုဂ်သိုင်, သုတ်တေ, ဂန် တု, တေတိုင်အိတ်. ယမ် သုတ်, လိက်သုတ်, ပန်လိုင်. ငမေ; သိုင်. တေလိက် ခတ်းလိုင်ပိုင်သိုင်; ဂုဏ်း လုဂ်းလုမ်းလတ်းလိုင်လုမ်းဟူ. ငမေ; ဂုဏ်းမိုင်းလိုင်ယု, သုတ်း တု; ကု, အိတ်, ပာ်အိတ်, လိုင်မိုင်း လိုင်အိတ်. တေတိုင်ဂုဏ်. ပိုင်, လိုင်. တိုင်. ဂုဂ်. သုတ်, လိက်သုတ်, ပန်လိုင်. အိတ်. ဂုဏ်; ဂုဏ်; ခုင်းခုင်းဂု, ငမေ; သိုင်. ပာ်ဂုဏ်လိုင်လွင်; လွင်; အိတ်. ယုတ်းကန်; ဝု; လိုင်. အိတ်သေ အိတ်, ဂီဝ် လိုင်မိုင်းမိုင်း. ဂုဏ်းလုဂ်. ဂေါ. တေပိုင်သိုင်; လွမ်းလိက်မိး, ငမေ, အိတ်. လိုင်, လိက်ကုဂ်, လိက်ပိုဒ်အုပ်, သုတ်, လိက်သုတ်, ပန်ဂုဏ်း ကန်ဂီဝ်, တင်းလုမ်းအိတ်. ယု, ယဝ်.။

တုတ်း 1

ဂုဏ်းလုဂ်. အိတ်. ပန်ကန်ဂီဝ်, မုးလုဂ်; ဂုဏ်, မုဏ်ကန်လွတ်းလိက်မိး, ပိုင်ဂန် ငမေ; သုတ်, လိက်ကန် လွတ်းလိက်မိး, ပိုင်ဂန်. ခပ်. မိးဂုဏ်, ကန်မေတိုင်သိုင် ငမေ; လိုင်ကန်ဂုဏ်. လိက်မိး; တိုင်ဂန် အိတ်. ငမေ; ထုဂ်, ဝိတ်. လိုင်ကုဂ်, အိုင်. ခိတ်, ဂန်သေ တိတ်း တေ, ဂန်.။

တုတ်း 2

ရှုန်းရှုးဂေၤ.အံ. မီးသုခ်,လံးတၢ်,ခုၣ်.ဂုခ်ပိုင်,ငမ်းသုခ်,လံးလး, လွင်းလွတ်းလိဝ်းတင်းသိုင်; ကခ်ပိတ်,အေဝံ. အံ. လိဂ်းပိခ်အံဝံ,အံ.သေ တေကမ်,လံးမီးလွင်းလိဂ်,ငခ်လုလု; လၢဝ်းခိုဝ်း၊ သီခ်ဝံ၊ ခိုင်းဗွၢ်,၊ ရှမ်းလၢတ်;၊ လၢဝ်းဂိုဝ်း ယမ်၊ ပါးဂုပ်.ဂုခ်ဂၢခ်မိုင်း ကိဂ်,တၢင်,လွင်း;၊ ငဝ်းဂၢ်; ကခ်ဂိဝ်,လုလု; လိုင်းမိုင်း ဂျိဝ် လခ်.ထၢခ်;ဂခ်းရှုခ်း၊ လွင်း မၢ်;မီးလိပ်ခ်၊ လွင်းခိုဝ်းဂျိခ်း လး; လခ်.ထၢခ်;တၢင်,လိဝ်.တၢင်,ပိုင် လိဝ်းအံ.။

လွိဝ်အခ်. ကိင်အိဝ် ဗု၊ပါးမိုင်း၊ ဗု၊တတ်းသိခ်တုခ်,ဗိုင်း ကမ်,အခ် ဗု၊ခပ်းကွၢ်,တေၤ,ရှုးမိုင်းမိုင်း ခိုင်လိုင်းမိုင်း ဂျိဝ်အျး တးကခ်ရှုးဂေၤ.အိုင်;ယု,သဝ်းအခ်.သေ တေကမ်,လံးမီးလွင်းလိဂ်,ငခ်လုလု။ ဝံ.ဝျးအျးတး အခ်. ပိခ်ကခ်လုတ်းလိဝ်းသဝ်းခေၤ ရှေးလိ၊ ပိခ်ကခ်မီးကျ,အျ,တၢ်, ဗွင်းငမ်းဂမ်းဗွင်းဂုလုး ဂျိဝ် ပိခ်အျးတီး ကခ်လၢတ်းလိုင်းလုမ်းဗု.ရှမ်းဂုခ်းတုလုးထိုင်ဝံ.အခ်. ရှေးယု, တၢ်,တေကိင်အိဝ် လွင်းဝျး လုးကမ်,လုးအျးတီးလိဝ်းအခ်.သေ လိဂ်,ငခ်လုလု. တိုခ်းတေကမ်,လံးမီး။

တွခ်; 3

ရှုန်းရှုးဂေၤ. မီးသုခ်,လံး တၢ်,ခိးလိုခ်;၊ တၢ်,လွတ်းလိဝ်းထၢင်,ဂၢင်း လး; တၢ်,ဂျိမ်,လုမ်းလုဝ်းပၢခ်မခ်း။

တွခ်; 4

တေကမ်,လံးတိဂ်းဂျးဗု;လုဂိုတ်းအျးလု. ကမ်,အခ် တိဂ်းဂိုတ်းအိုင်,အျးလု.။ ဂျးပိခ်လွင်းတိဂ်း ဂျးဂိုတ်း အျးလု. လး; လွင်းဂျ.ခါအျးလု.အံ. တေလး;ဂိုတ်းဂျမ်းပိတ်; ဂျးပျးလိမ် အျးဂၢခ် ကခ်ငါးမိုခ်အံ။

တွခ်; 5

တေကမ်,လံးခါလုကမ်,အခ် တိတ်းတေၤ,ဂၢဝ်းဂၢဝ်းဂိုင်းဂိုင်း ထၢခ်;ပေးကမ်,မိုခ်ရှုခ်းသေ ဂိုတ်းဂျးတိုဝ်. သရေ,အျး တၢ် ကမ်,အခ် တေကမ်,လံးပခ်တုတ်းတၢမ်, မိုခ်အံ တီးဗု;လုဗုသေဂေၤ.။

တွခ်; 6

တီးပဂ်းပိုင်အခ်. ရှုန်းရှုးဂေၤ.အံ. မီးသုခ်,လံး ထုဂ်,မဂ်းမခ်းအိုင်, ရှုန်းဂေၤ.အိုင်; တၢ်,ရှုးလွင်း;။

တွခ်; 7

ရှုန်းတင်းသိုင်;အံ. တီးပဂ်းပိုင်ဗိုင်းမိုင်းအခ်. ဗိုင်,ပိင်းကခ်သေကမ်,ဂျး လွင်းကခ်ပဂ်းပိုင် ဗိုင်းမိုင်း ဂိတ်,ခေပခ် အခ်.ဂေၤ; ကမ်,မီးလွင်းပိဂ်,ပိုင်ဂခ်သေ မီးသုခ်,လံး တၢ်,ခုၣ်.ဂုခ်ဗိုင်,ပိင်းဂခ်။ ရှုန်းတင်းသိုင်;အံ. မီးသုခ်,လံး ဗိုင်,ဗိုင်,ပိင်းပိင်း တၢ်,ခုၣ်.ဂုခ် ကခ်ဂိတ်,ခေပခ် လွင်းပူခ်.ပိခ်တေၤ,လိဂ်းပိခ်အံဝံ,အံ.သေ လိဂ်,ငခ်လုလု. လွင်းသုခ်းဂျိလု; ဂျးလိဂ်,ငခ်လုလု လုခ်အံ.ယု,။

တွခ်; 8

သင်ဝျး လံးပူခ်.ပိခ်တေၤ, သုခ်,လံးပိခ်.ငဝ်း ကခ်လဂ်းမိုင်း ကမ်,အခ် ဗိုင်းမိုင်း ကခ်ဂုပ်.ဂုင်းပခ်ဝံ.အခ်.လိုင် ရှုန်းရှုးဂေၤ.အံ. တဂ်းမီး သုခ်,လံးတၢ်,ဂုပ်.ကပ် ကခ်လုမ်းတွခ်,ဗိုင်းလိုင်းမိုင်း ခိုခ်းဂေၤ; သါလုတ်းလုမ်ပခ် ထိုင်တီး လိငါးမခ်အံ.ယု,။

တွခ်; 9

ကမ်,ခပ်းတၢင်းဂၢခ်ပဂ်းပိုင်ဗိုင်းမိုင်းသေ ဗု;လုဂေၤ; တေကမ်,ဂျးလံးထုဂ်,တီးလုပ်း ဂျိဝ် လိပ်းကွၢ်,မိုင်း။

တွခ်; 10

မိုဝ်းလံးထုဂ်,တတ်းခါခ်း သုခ်,လံး လး; အျးခိုင်ပုခ်;ဗွခ်းမခ်းအခ်.လု၊ မိုဝ်းလံးထုဂ်,မၢပ်,မုထိုင် ယုခ်.လိုင်;ဗိတ်း ဗိုင်းအခ်.လု ရှုန်းရှုးဂေၤ.အံ. မီးသုခ်,လံးဗိုင်,ပိင်းမိုခ်ဂခ် တၢ်,လံးထုဂ်,လုမ်းတွခ်,ဗိုင်း ကခ်လွတ်းလိဝ်း လး; ကခ်ကမ်,လုမ်း ပျးဗု,အခ်. ဂူတ်,ထတ်းဗိုင်,ဗိတ်း တီးအျးရှုခ်းအမ်။

တွခ်; 11

(1) ရှေးဗု;လံးထုဂ်,မၢပ်,မုထိုင်တင်းဂၢခ်ဗိတ်းဗိုင်းအံ. ပိခ်ဗု;လုဗုရှေးယု, ဂျးပိ,လံး ထုဂ်,ဂူတ်,ထတ်း ဗု,အျး ရှုန်းအမ် လုမ်းအိုင်, ပဂ်းပိုင်ဗိုင်းမိုင်းသေ တွခ်,တတ်းမဂ်းမခ်းဝျး ပူခ်.ပိခ်ဗိတ်း ဗိုင်းတေ.ယဝ်.အခ်. တိုခ်း မီးသုခ်,လံး တၢ်,ဂုပ်.ပိခ်

ဝိ. ဂူန်းကမ်,မီးတိုင်းဗီတီးလေး မိန်းတင်းလှဝ်,လိ, ခေါ်ဂုပ်.ဂွင်းပခ် တျ,ဂေ. ဂင်းခိုခ်းတူမ်မခ်း။

(2) လွမ်းဆင်, တိုင်းဂိုတ်းသင်း; ကခ်ကမ်,ထိုင်တီးဂါခ်ဗီတီးဗိုင်း; ကမ်,ဆခ် ကခ်ကမ်,ထိုင်တီးလွင်း; လူ့ဂျမ်း ဆခ်.သေ တေကမ်,လိ,မိုထိုင် လေး; ပခ်တူတ်းတီးဂူန်းဂေ.ဆိုင်; လူလုံးတင်းပင်းပိုင် ဗိုင်းမိုင်း ခိုင်းမိုင်း ကမ်,ဆခ် ဂူမ်းမိုင်းမိုင်း။ ယဝ်.ဂေ; တေကမ်,ဂွ်းလိ; ထုတ်,တူတ်းတမ်း, ဆင်းတိုင်းလှဝ် ကခ်ဂိုင်း,ပခ်မိုင်းယမ်းပုခ်.ပခ်။

တွခ်; 12

ဗူးလုံဗိုသေကမ်,ဝါ; လွင်းယူ,သင်းဆင်,ဂိုင်လုံလဝ်;ဂဝ်, ဂတ်းဂတ်းယိခ်ယိခ် လွတ်းလွတ်းလိဝ်းလိဝ်းဆခ်.လေး; သင်၊ လွင်းဆူးဂျူခ်းတေယေး၊ လွင်းဂွင်းယူ,ဂျူခ်းသင်း ကမ်,ဆခ် လွင်းလိဝ်းဂျူ,လိဝ်းမူးဆခ်.လေး;သင် တေကမ်,ဂွ်း လိ;မီးလွင်းလိ; ထုတ်,လိမဂ်းလွမ်း လူလုံးကမ်,မိခ်းတိုင်းဂါခ်ပင်းပိုင်ဗိုင်းမိုင်းဆခ်.။ ဂိုင်,ဂူခ်းမုခ်းမခ်းဂေ; တေ; မိုခ်ဆ်သေ တေကမ်,ဂွ်း လိ;မီး လွင်းတိုင်းသင်းဆင်,ဂဝ်,။ ဂူခ်း ဂူေဂေ. ဆ်.လွမ်းဆင်,ဗိုင်းမိုင်းသေ မီးသုခ်,လိ; တျ,ဂိတ်,ခေတေ, လွင်းခပ်းလိမဂ်းလွမ်း ကမ်,ဆခ် လွင်းဂိုတ်းဂွ်း တိုင်းသင်းဆခ်.ယူ,။

တွခ်; 13

(1) ဂူခ်းဂူေဂေ.ဆ်. မီးသုခ်,လိ; တျ,ခါ.ယါ.၊ ယူ,သင်းလိ; ခိုင်းခွပ်,လိခ်လိုင်;မိုင်းလဝ်;ဂဝ်, လွတ်းလွတ်းလိဝ်းလိဝ်း ယူ,။

(2) ဂူခ်းဂူေဂေ.ဆ်. လုတ်.တီးလိုင်;မိုင်းလုံသေကမ်,ဝါ; မီးသုခ်,လိ; တျ,ကွတ်,ဂျူ, လေး; တျ,ပွတ်းမိုင်းခိုခ်းမိုင်း လဝ်;ဂဝ်,ယူ,။

တွခ်; 14

(1) ဂူခ်းဂူေဂေ.ဆ်. ဆင်,ဂိုဝ်သေလွတ်းလိ; လွင်းခါလုံဆခ်. မီးသုခ်,လိ;တျ,သွခ်းယူ, တီးတိုင်,လိုင်;မိုင်း ဂတ်းဂတ်း ယိခ်ယိခ် ယူ,။

(2) ပေးပိခ်လွင်းလိုင်; ကခ်ကမ်,ဂိတ်,ဂပ်းတင်းပီးမိုင်းဆခ်.လုံ၊ ကခ်သါခ်ခတ်းတင်းခေးယိုင်းကါခ်း လေး; လင်း ဆမ်း ခွင်လွမ်း လတ်းလိုင်;လမ်းဗျူ.ဆခ်.လုံသေ ဂိုတ်,ကွတ်,ပိုင်ပိခ်တေ.မီးတေ.မူးယဝ်. လိ;ထုတ်,မိုထိုင် တေ ကမ်,ဂွ်းလိ;လုံ.တိုင်း သုခ်,လိ; တီးဆိုင်ဆ်.။

တွခ်; 15

(1) ဂူခ်းဂူေဂေ.ဆ်. မီးသုခ်,လိ; တျ,ဂုပ်.ဂိုတ်း ဂူခ်းလိုင်;မိုင်း ခွင်မိုင်းဆိုင်;ယူ,။

(2) ပေးကမ်,လုံ; ယွခ်.လူလုံးပင်းပိုင်ဆ် ဗိုသေကမ်,ဝါ; တေကမ်,လိ;ထုတ်,ဂိုတ်းဂျမ်းပိတ်; လွင်းဂုပ်.ပိခ်ဂူခ်း လိုင်;မိုင်း၊ လွင်း လိဝ်းပိခ်ဂူခ်းလိုင်;မိုင်း တိုင်,မိုင်းဆခ်.ဂေ; တေကမ်,ဂွ်းလိ;ထုတ်,ထိုင်ပါး; ပိတ်;။

တွခ်; 16

(1) ဗူးလုံ; လေး; ဗူးယိုင်း ကခ်ကေ,ယုတ်မိယဝ်.ဆခ်. တေကမ်,လိ;မီးလွင်းမင်းတတ်း လွမ်းလူလုံး လတ်းခိုဝ်း၊ ဂူခ်းလိုင်;မိုင်း ဂိုဝ် လတ်းဂိုဝ်းယမ်လှိုင်;ဆ်.သေ တိုခ်းမီးသုခ်,လိ;တျ,ဂုပ်.ဂူ; လေး; တင်း ဆူးဂေ,တေဂျူခ်းယူ,။ ခပ်ဆ်. မိုဝ်းယမ်းပိခ်ပူ,ကွတ်, ဗုတ်မေးဂခ်ဆခ်.လေး;သင်၊ မိုဝ်းယမ်း ဗတ်,ယာခ်ပုခ်.ပိတ်;ဂခ်ဆခ်.လေး;သင် မီးသုခ်,လိ; တျ,ခုလုံ.ဂူခ်းဗိုင်,ပိင်းဂခ် ဆိုင်,မိုဝ်း ဂုပ်.ဂူ;ဆခ်.ယူ,။

(2) လွင်းဂုပ်.ဂူေပိခ်ဂျူခ်းဆ်. လုတ်;ခုလုံမို, လေး; လုတ်;ပွ်.မို, တင်သွင်ပူးဗွမ်.ဂျူမ်;လိ;လုံဂခ် လွတ်းလွတ်းလိဝ်း လိဝ်းလင်, တေ လိ;ဂိုတ်း။

(3) ဆူးဂေ,တေဂျူခ်း ကခ်ဝါ;ဆခ်. ပိခ်မူ,ဂွခ်;ပိုခ်.ငဝ်; ခွင်မုတ်.ဗုင်ဂူခ်း လေး; ပိခ်ကခ်တုတ်းထုတ်,လွမ်း သဗျူ,ဝသေ သမ်. မီးသုခ်,လိ;တင်းဂုပ်.ကပ်ကခ်မုတ်.ဗုင်ဂူခ်း လေး; လှိုင်ပွင်လိုင်;ဂိတ်,ခေ ဂေ.ဂင်းပခ်ဆခ်. ယူ,။

တွခ်; 17

(1) ဂူခ်းဂူေဂေ.ဆ်. မီးသုခ်,လိ;တျ,ပိုင်,ငမ်းခွပ်းခွင် ဂွင်းခွလုံးလဝ်;ဂဝ်, လေး; ဂျူမ်;လူလုံးတင်းပိုခ်;ယူ,။

(2) ပေးကမ်,လုံ;ယွခ်.လူလုံးပင်းပိုင်ဗိုင်းမိုင်းဆ် ဗိုသေကမ်,ဝါ; တေကမ်,လိ;ထုတ်,ဂိုတ်း ဂျမ်းပိတ်; လွင်းပိုင်,ငမ်း ခွပ်းခွင်မခ်း။

တွခ်; 18

ရှုန်းရှုးဂေ့.အံ. မီးသုခ်,လံ; တျ,ဂုခ်.ခံ;၊ ဂုပ်.ဂုခ်၊ ရှိုဝ်းယမ် လွတ်;လွတ်;လိဝ်းလိဝ်းသေ န်းအခ်. ပျးဝံ.သုခ်,လံ; တျ,လိခ်; လံ;လံ;ဂုခ်.ယမ် ငလ; ပံ;ယုမ်,ယမ်လဝ်;ဂဝ်,အခ်. လွတ်;လွတ်;လိဝ်းလိဝ်းယူ,။ လိဝ်းအခ်. ယူ,တီးဂေ့. လံ;ဗ်းမခ်းငလ;သင် ဂျုမ်;လုလု;တင်းတင်,ဂေ့.သေငလ;သင် လုမ်းအင်, လဝ်;ဂဝ်, ရှိုဝ်းယမ် ကမ်,အခ် ပိုင်သွခ်လံ;၊ ဗိုခ်းဂမ်လံ;၊ ရှိုဝ်းယမ်အပ်.ထိုင် လံ; တီးဗ်း,အျးရှုန်းမိုင်း တင်းလံ; ငလ; တီးလပ်.လင်ခပ်အခ်. လွတ်;လွတ်;လိဝ်း လိဝ်းယူ,။

တွခ်; 19

ရှုန်းရှုးဂေ့.အံ. မီးသုခ်,လံ;တျ,ဂုပ်.ဂုခ် ငလ; ပိုတ်,ငခ် လွတ်;လွတ်;လိဝ်းလိဝ်းယူ,၊ န်းအခ်ပျးဝံ. လိမ်သုခ်,လံ; ကခ်ကမ်,မီး လွတ်;ဂိတ်,ခွင်းသင်သေ ဂုပ်.ဂုခ်လံ;လွတ်;လွတ်;လိဝ်းလိဝ်းအခ်.ငလ; ကခ်ကမ်,တပ်;အပ်.သုခ်,တေ့, လိခ်းလိခ်ခခ်;မိုင်း သေ သွတ်;ဂျု, တင်းဂုပ်.၊ ပိုခ်းဗ်းလံ; ခပ်,ငါဝ်း ကိတ်,ပံ;ဂုခ်.ခပ် လွတ်;လွတ်;လိဝ်းလိဝ်း အခ်.ယူ,။

တွခ်; 20

(1) ရှုန်းရှုးဂေ့.အံ. မီးသုခ်,လံ; တျ,တုမ်တွမ်ဂခ်ဂတ်းဂတ်းယိခ်ယိခ် ငလ; တျ,ခွတ်,ဗွတ်;မုတ်.လုမ်းလံ; လွတ်; လွတ်;လိဝ်းလိဝ်းယူ,။

(2) တေကမ်,လံ;တိတ်းလံ;ဗ်းလံ; ခပ်;ပျးနံ;မုတ်.လုမ်းသေကခ်ကခ်။

တွခ်; 21

(1) ရှုန်းရှုးဂေ့.အံ. တမ်တုမ်မခ်းဂမ်းသိုဝ်းငလ;သင်၊ လုတ်;တီးဗ်းတိခ်း ကခ်လိတ်;တင်း မျးလွတ်;လွတ်;လိဝ်း လိဝ်းအခ်. ငလ;သင် မီးသုခ်,လံ; တျ,ခပ်ဂျုမ်;ဂိုတ်းသင်; န်းဂခ်းဗွတ်;ငမ်း လိုင်;မိုင်း အခ်.ယူ,။

(2) ရှုန်းရှုးဂေ့.အံ. မီးသုခ်,လံ; တျ,ခပ်;ဂျုမ်;ဂိုတ်း ဗ်းဂျပ်,ဂခ်လိုင်;မိုင်းအခ်. ဗ်း,ပိတ်;ဂခ်ယူ,။

(3) ဂင်လံ;ရှုန်းမိုင်းအံ. တေလံ;ပိတ်;ငပ်;ပိုခ်. ကျ,အျ,လုင်ပိုင်လိုင်;။ ဂင်လံ;ရှုန်းမိုင်းအံ. တေလံ;မုတ်; တတ်းခပ်; ယမ်းသေ ဂိုတ်းဂျု;ထင်,လိုင်;လုလု;တင်း ဂခ်လိတ်;တင်း ကခ်လိုင်;လိုင်,။ ဂခ်လိတ်;တင်းအံ.ဂေ့; တေလံ;မီးသုခ်,လံ; တျ,ပခ်သိုင် ဗ်း,ဗ်းဂခ်သေကမ်,ဂျု တေလံ;ဂိုတ်းလုမ်း လွတ်;ပိုင်သိုင်လပ်.သိုင်, ကမ်,အခ် လွတ်;ပိုင်ကခ်လွတ်;လိဝ်းမိုခ်းအခ်.။

တွခ်; 22

ရှုန်းရှုးဂေ့.အံ. အင်,ခပ်;ပိတ်;လုတ်;လုမ်းခွင်မုတ်.ဗွင်ရှုန်းဂေ့.အိုင်;သေ မီးသုခ်,လံ; တျ,ဝပ်.ကပ်လွတ်; ဂျုမ်,လုမ်း ဗ်း,ဂခ်းရှုန်းသေကမ်,ဂျု,၊ ဂျုခ်.တေ့,ထိုင် တင်းခတ်းသင်;ဂျုခ်;ပွင် ဗ်း,ပံ;မိုင်း ငလ; တင်းဂျုမ်;သင်;လုမ်း ဗ်း,ရှုန်းမိုင်းမိုင်းလိုင်;အံ. ပို,ဂျု;ဂိုင်,ငမ်,ဂခ်တင်းပိုင်ခွတ်,ဗွတ်; ငလ; မျ,ဂိုင်းခွတ်;ဂျု; ခွင်လိုင်;မိုင်းဗ်းမခ်းသေ မီးသုခ်, လံ;တျ,လံ;တိုတ်းသုခ်, လံ; ဗ်း,မုတ်;မီး၊ ဗ်း,ဂခ်းရှုန်း ငလ; ဗ်း,ယိခ်,ငခ်; ကခ်ကမ်,မီးကမ်,ပိတ်;ပိုင်;တျ,ဂိုင်,ဂုခ်း မုတ်;မခ်းငလ; ပိုင်ဗ်းသုခ်,တုတ်;မခ်းခိုခ်;ယု,လွတ်; လွတ်;လိဝ်းလိဝ်းအခ်.ယူ,။

တွခ်; 23

(1) ရှုန်းရှုးဂေ့.အံ. မီးသုခ်,လံ; တျ,ဂိုတ်းဂခ်၊ တျ,လိတ်;ဂခ်၊ တျ,လုတ်;လံ; အျးဂခ် ကခ်တုတ်;ထုတ်,သေ လိမုတ်;လုတ်;တင်းအခ်. ငလ; တျ,ဂိတ်,ခေဂေ့.ဂင်;ပခ် လွတ်;ဂိုတ်;ဂျုမ်းဂခ်အခ်.ယူ,။

(2) ရှုန်းရှုးဂေ့.အံ. ကမ်,ဂျု;လံ;မီးလွတ်;လိတ်,ငခ်တိတ်းတေ့,ဂခ်သေ မီးသုခ်,လံ; တျ,လံ;ဂျု;ဂိုင်းဂခ်မိုတ်;ဂခ် ပိုင်; တျ,အျးဂခ်မိုတ်;ဂခ်အခ်.ယူ,။

(3) ရှုန်းဂိုတ်းဂခ်ရှုးဂေ့.အံ. မီးသုခ်,လံ; တျ,လုတ်;ကပ်ငိုခ်းလိတ် ကခ်ဂိုတ်းဂျု;လိတ်;လုတ်; ပိုင်;တျ,တုတ် ဂပ်,မခ်း ငလ; အျးဂျု;အခ်းမခ်း ယူ,သင်;ဂိတ်;သင်;ဂျု, ဂျု;ပျးဗ်း,ငမ်,ဂခ်တင်း ဂိုင်,ဂုခ်းမုတ်;ဂုခ်း အခ်.ဂျု;ကမ်,ဂျု; သမ်.တေလံ;တုတ်; ထုတ်,သေ လံ;မုတ်;လုတ်;တင်းသင်;အခ်.ဂုခ်,။ ပျးလုတ်,အံ လုတ်.တီးလံ; တင်းတင်,ပိုင်သေ လုတ်;ပခ်တျ,ဂခ်းရှုန်းအခ်.ဂေ့; မီးသုခ်,လံ; တျ,ကပ်ယူ,။

(4) ရှုန်းရှုးဂေ့.အံ. ပိုင်;တျ,ဂိတ်,ခေဗွတ်;ပင်;တုတ်ဂပ်,အခ်. မီးသုခ်,လံ; တျ,ခွတ်,ဗွတ်; ငလ; ဂပ်;သင်တေ့, ဂျုမ်;တုတ်;ဂိုင်းဂခ်ခပ်ယူ,။

တွခ်; 24

ရှုန်းရှုးဂျေ.အံ. မီးသုခ်,လံ; တျ,ယွခ်းလိဝ်; ငလ; တျ,လုပ်းခါဝ်းယါမ်းယင်.ဂါခ် ကခ်ခပ်; ပျးယါမ်း ရီတ်းဂါခ် ကခ်မန်းတ တ်းဝံ. တူဂ်းတုဂ်,လိင်္ဂါခ်းအခ်.လုံ၊ ဝခ်းလိဝ်;ဂါခ် ကခ်မန်းခါခ်းလွမ်းလူဂ်; ငဝ်းလံးအခ်.လုံ၊ လိမ်တင်းငိုခ်းလိခ်းအခ်.လုံယ ဝံ.။

တွခ်; 25

(1) ရှုန်းရှုးဂျေ.အံ. မီးသုခ်,လံ;တျ,လုပ်းကပ် လခ်.ထါခ်းဂခ်းရှုခ်း ကခ်သင်,တုဂ်,သေ ခပ်;ပျး လွင်းဂမ်.လုံ; ဂခ်းရှုခ်း ပံ င်းကခ်လုဂ်,အခ်. ငလ; လွင်းဂမ်.လုံ;ခပ်;အမ်.တါင်းဂါခ်. ခုဂ်းအင်းတါင်းမီး၊ ရှုခ်းယေးတီးယျ,၊ ယျးယျပိုဂ်;တျ,တုဂ်ဂပ်, ငလ; အျးဂျေ.တျ,ရှုခ်းတုဂ်ဂပ်, လံ;ယျ,လိ ဂတ်းယိခ်းလိမ်တုဂ် လိမ်လုံအခ်.လုံယျ,။ လိဝ်အခ်.လမ်း မိုဂ်;ကမ်,မီးအျးဂါခ်. မိုဂ်;ကမ်, ယျ,လိ၊ မိုဂ်;ကမ်,ပေ.တုဂ်ပေ.ခိင်;၊ မိုဂ်;တုဂ်းထိုင်အေ.မီးမီး၊ မိုဂ်;ထပ်;ငလ, ကမ်,အခ် ယျခ်.တုဂ်ဂပ်,ကမ်,ပွင်ပိခ်းလံ;ငလ; မို ဝ်;ကမ်,လင်းဂျလိင်.တွင်.အခ်.အ် အင်ဂျပ် တေလံ;လိမ်းလုံ တျ,လွင်းဂါခ်ယိမ်.ယျ,သပ်းအေဂျေ; မီးသုခ်,လံ;တျ,လုပ်းယျ,။

(2) ငမ;လုဂ်;ကွခ်, ငလ; လုဂ်;ကွခ်,ခပ်အံ. မီးသုခ်,လံ;တျ,လုပ်းကပ် လွင်းတုဂ်းထိုင်ပခ် ခိဂ်.တွခ်း ငလ; လွင်းဂမ်.လုံ; ပခ်အခ်.ယျ,။ လုဂ်;ကွခ်,တင်းသိင်;အံ. ရှိတ်,မီးလုဂ်;လွင်းဂျပ်.ရှုခ်း ကခ်ခပ်; တါင်းဂါခ်ပဂ်းပိုင် ဖိုင်;မိုဂ်;ဂေျးလိ၊ ကမ်,ခ ဝ်;ဂေျးယျ, မီးသုခ်,လံ;တျ,လုပ်းလွင်း တုဂ်းထိုင်ပခ် အျ,ဂခ်းရှုခ်းအခ်. ပိင်;မိုခ်း ဂခ်ယျ,။

တွခ်; 26

(1) ရှုန်းရှုးဂျေ.အံ. မီးသုခ်,လံ; တျ,ရှုခ်းကပ်ပံးပရ်,လျ,ယျ,၊ လွင်းသွခ်းဂါခ်းအံ. တီးဂေ,သုတ်း တေျ,ထိုင် လခ်.ငဝ်းအခ်. တေလံ;ပိခ်ပုခ်သွခ်းပခ်လံ;။ ဂခ်သွခ်းဂါခ်းအံ. တေလံ;ပိခ်ကခ်မန်း ခါခ်းဝျ; တဂ်းလံ;ဂျပ်. ရှုခ်းကပ်ကမ်,ဂျင်.အခ်.။ ပရ်,လျ,အျ,၊ပံးလင်း ငလ; အျ,လိင်.တွင်.အံ. တေလံ;ပိခ် ကခ်ပံးအမ်ဂျပ်. ရှုခ်းကပ်လံ;အခ်.သေ၊ တေလံ;မီးသုခ်,လံ;အိုင်, ပိင်;ဂခ် ကခ်ယင်, ဂျဂ်;အိုင်တါင်းဂတ်.ခိခ်, တျ,ပံးပရ်,လျ, လခ်.သင်အခ်.။

(2) ပံးပရ်,လျ,အံ. တေလံ;ယိုင်;ယိုင်; တျ,လွင်းလုမ်,ရှုခ်းတိမ်တခ်း ခွင်လုဂ်;ရှုခ်းခိခ်းယျ,မုခ်းလိင်;ငလ; တျ,လွင်း မေျအပ်.ယ မ်တေျ, သုခ်,လံ;ရှုခ်းကိဂ်,တင်းလွင်းလွတ်းလိဝ်းပိခ်.ငဝ်းအခ်. ခိင်ဂိုင်;တိုဝ်းမီးသေ ပိုင်သွခ်းပခ်။ ပံးပရ်သွခ်းအံ.တေလံ; ယျဂ်.မုခ်းပခ်ဂိုင်;တေျ, လွင်းမေျပိခ်,ပ,ပွင်,လုံဂခ်. လွင်းမေျယိခ်.ဂခ်;တေျ,ဂခ် ငလ; လွင်းမေျမိုတ်းဂိုဝ်းလိမ်လုံဂခ် တီးအိုင်;မိုဂ်;တင်းသိင်;လုံ၊ ရှုခ်းလားခိဝ်းခပ်လုံ၊ မုဂ်.လုမ် အျ,သျ, သအျ,ခပ်လုံအခ်.။ လိဝ်အခ်.လမ်း ပိုဂ်;တျ,ရှုခ်းရှုခ်းလွ င်းငမီးယိခ်ဂျ,အံ. တေလံ;ပိခ်ဂိုင်;တေျ, လွင်းရှုတ်းသင်; ခွင်လုမ်လားလိုင်;လုမ်;အျ.အခ်. ရှုးပေျးပိခ်ဂါခ်.။

(3) ပေျးငမ;ခပ်အံ. မီးသုခ်,လံ; တျ,လိဂ်;ကပ်ထိုင်.သိခ်း ပံးပရ်,လျ, ကခ်တေပိုင်သွခ်းပခ် လုဂ်;လားခပ်အခ်. ဂျပ်တီးဂျပ် လားယျ,။

တွခ်; 27

(1) ရှုန်းရှုးဂျေ.အံ. မီးသုခ်,လံ; တျ,ခပ်;ဂျုမ်းပျး အ်းတိုင်,ဝိုင်;အိုင်;ယိခ်,ငလ;အ်းမုခ်းလုံ၊ တျ,ခပ်;ရှုတ်းလိမ်းလုံလွမ်း အ်းဂါခ် ပံးမုခ်းလုံ၊ တျ,ခပ်;ဂျုမ်းခတ်းသင်; အ်းအျးဂါခ်အျ,၊ပံးသါးလုံအခ်. လွတ်းလွတ်းလိဝ်းလိဝ်းသေ အမ်.တွခ်းအွခ်းလိ မခ်းအခ်.ဂေျ; မီးသုခ်,လံ;တျ, ခုဂ်.ဂုခ်လုံ.တိုဝ်းလွတ်း လွတ်းလိဝ်းလိဝ်း။

(2) ရှုန်းရှုးဂျေ.အံ. မီးသုခ်,လံ; တျ,လုပ်းကပ် လွင်းဂေ.ဂင်;ပခ် ပိုဂ်;တျ,တေလင်းခုဂ်. ဂုခ်လုံ.တိုဝ်း ဂင်,မုခ်း ငိုခ်းတွင်း၊ အ မ်.တွခ်းအွခ်းလိ ကခ်ရှိတ်,မီးမီး တမ်;တီး ပံးသါး၊ လိဂ်;လား ကမ်,အခ် ပံးမုခ်း ကခ်လပ်;ဂပ်, ဝုခ်.ခိ;ခွင်သင်;ရှုတ်း ပိခ်အခ်.ယျ,။

တွခ်; 28

ရှုန်းရှုးဂျေ. မီးသုခ်,လံ; တျ,ခုဂ်.ဂုခ်လုံ.တိုဝ်းလံ; လွတ်းပိုင်အိုင်;ရှုခ်း ငလ; လွတ်းပိုင်ဂပ်; သိုပ်,တိတ်းတေျ, ရှုးမိုင်း မိုင်း ကခ် တေလင်းပုဂ်းဂေျ,သင်;လံ; သုခ်,လံ;သုခ်,ပိခ် ငလ; လွင်းထင်,ဂျင်; ကခ်လံ;ပိုတ်,ငခ်ဝံ. အ်းခေျ; ပိုခ်အိုင်,အံ.ယျ,။

တွခ်; 29

(1) ရှုန်းရှုးဂျေ.အံ. မီးပုခ်;အွခ်းတျ,တိုင်,ဝိုင်;ရှုခ်းမခ်း ကခ်ရှုဂ်းမီးယင်,လိပ်ကခ်လုဂ်, ရှုတ်းရှု; ပိုင်အိုင်လပ်; ဂပ်, ခိုခ်းယျ, ယုမ်,လုမ်,ရှုးလံ; လွတ်းလွတ်းလိဝ်းလိဝ်းအခ်.ယျ,။

(2) မိုဂ်;လုံ.တိုဝ်းသုခ်,လံ; ငလ; လွင်းလွတ်းလိဝ်းမခ်းအခ်. ရှုန်းရှုးဂျေ.အံ. တျ,တေမန်းမခ်းအပ်.ထိုင်တေျ, သုခ်,လံ;လွင်း လွတ်းလိဝ်းပိုခ်;တင်,ဂေျ.အခ်.ငလ;သင်၊ တျ,တေဖိုဂ်;ဂမ်လွမ်းပိုင် တြးအိုင်,အိုင်,ပိင်;ပိင်;သေ ရှုတ်းရှု;ရှိတ်,ပိခ် အိုင်;ရှုးတူ

ဝံ့လှ်း ကမ်,ဂျး ပျးလိမ်လှ်းခိုခ်းယှ်, ဂတ်းယိခ် ခွင်အျးဝါခ်; ကိတ်,ဗွခ်းပင်; ဂုခ်းမိုင်းအခ်.လးသင် ဂုလ်းတေလ်းထုတ်,ခါ
တီးခွပ်, အင်,အေ့ပုဂ်းပိုင်တြးတမ်းပိုင်ဝံ့.အခ်.ဂုလ်း။

(3) သုခ်,လ်းလး; လှ်းလွတ်းလ်းလှ်းအ်းအ်. တီးလှ်းလှ်းကခ်လှ်းသေကမ်,ဂျး တိုခ်းတေကမ်,လ်းကပ်လှ်းတိုတ်း သါခ်ခတ်း
တေ့,ခေ့ယှ်းကါခ်း လး; လှ်းအမ်; ခွင်လှ်းလှ်းလှ်းလှ်းလှ်း။

တွခ်; 30

ပိုတ်းတျ, လှ်းမိုင်းလှ်းအ်း; ဂုခ်းလှ်းအ်း; ကမ်,အခ် ဂုခ်းဂျးအ်းအ်. မီးသုခ်,လ်း တျ,ခပ်ဂျးမိုင်း; ဂုတ်းသင်; ယှ်,အ်းလး;
သင်၊ တမ်တုပ်လှ်းဂပ်, မီးသုခ်,ဂုတ်းသင်;ယှ်, အ်းလးသင် ကပ်လှ်းအတ်းဂပ်းတီးပွင်,သေ တေကမ်,လ်း ယှ်းကါခ်းတျ,
ယှ်.ဂပ်း သုခ်,လ်း လး; လှ်းလွတ်းလ်းလှ်း ကခ်ပျးအ်းလှ်းပိုင်အပ်,အ်. လှ်းလ်း။
